



825



IMPORTANT (QUESTIONNAIRE ORIGINAL)

Le présent questionnaire sera SCANNE afin de permettre une saisie rapide des données.

Dès lors, il est important de:

- Remplir d'abord le document provisoire avant de recopier les réponses sur ce questionnaire original.
- Ne pas agraffer les feuilles de ce questionnaire (seulement utiliser des trombones)
- Ne pas plier ce questionnaire
- NOIRCIR COMPLETEMENT la petite boule et de NE PAS COCHER, ni D'ENTOURER les réponses.



BON



MAUVAIS



MAUVAIS



MAUVAIS

Numéro d'identification

--	--	--	--	--

Informations de base

1. Information sur la fonction de la personne qui répond à ce questionnaire :

- Direction Personnel soignant Service technique Autre

2. Nombre total de membres du personnel?

- <5 5-10 11-20 21-30 >30

3. Nombre moyen de membres du personnel présent lors d'une journée de semaine ordinaire?

- <5 5-10 11-20 21-30 >30

4. Nombre total d'enfants inscrits?

- < ou = 38
 39-60
 61-95
 96-120
 > 120

5. Nombre moyen d'enfants présents lors d'une journée de semaine ordinaire (durant les 3 derniers mois)?

- < ou = 18
 19-30
 31-48
 49-60
 >60

6. Capacité autorisée?

- < ou = 18
 19-30
 31-48
 49-60
 >60



825

Caractéristiques de l'habitat

7. Année de la construction

- Avant 1900
- 1900-1950
- 1951-1975
- 1976-2000
- 2001-Aujourd'hui

8. Dates de grandes rénovations



- Avant 1980
- 1980-1989
- 1990-1999
- 2000-2006
- 2007-Aujourd'hui
- Pas de grandes rénovations
- Ne sait pas

9. Le bâtiment est-il originellement construit pour être une crèche ?



- Oui
- Non
- Ne sait pas

10. Dans le même bâtiment que la crèche, y-a-t'il les activités et/ou situations suivantes ?



	Oui	Non	Sait pas
Un garage	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Un atelier	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Un entrepôt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La crèche fait partie d'un immeuble à appartement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

11. Localisation du bâtiment



- Zone urbaine
- Zone périurbaine
- Zone rurale
- Zone industrielle

12. Un axe de circulation dense se trouve t-il à moins de 50 m de la crèche



- Oui
- Non



13. Indiquez dans quelles pièces, il y a des fenêtres (et/ou portes vitrées) donnant sur l'extérieur ? et si on peut les ouvrir ?

13

	Pas de fenêtre dans au moins une pièce	Fenêtre existante mais impossible à ouvrir dans au moins une pièce	Existant et possible de les ouvrir dans toutes les pièces
Salle(s) de jeu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dortoir(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cuisine(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) de bain	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) à manger	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Locaux administratifs	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) de consultation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

14. Les pièces suivantes sont-elles complètement séparées des autres pièces et fermées (par des portes maintenues fermées par ex.) ?

14

	Non, au moins l'une des pièces n'est pas complètement séparée des autres pièces et fermée	Oui, chaque pièce est complètement séparée des autres pièces et fermée
Cuisine(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) de bain	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Laverie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Informations relatives à l'état et à l'utilisation du bâtiment

15. Constatez vous :

	Oui, dans les pièces fréquentées par les enfants	Oui, dans les pièces non fréquentées par les enfants (caves, greniers, cuisine, réserve alimentaire, local administratif)	Non, nulle part	Ne sait pas
Une dégradation de l'enduit au bas des murs, dans le(s) sol(s)/tapis 15a	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Une fuite, une infiltration ou une inondation (tuyauterie, toiture, ...) 15b	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Une odeur de " renfermé "	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Présence de buées sur les fenêtres/les murs 15c	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Des moisissures 15d	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



16. Si vous avez eu de(s) fuite(s), infiltration(s) ou inondations, y-a-t-il eu, durant l'année dernière, remise en état ?

16

- Oui, avec traitement chimique
- Oui, sans traitement chimique
- Non
- Ne sait pas

17. Si vous avez observé des moisissures, renseignez la taille de la surface totale contaminée dans les pièces fréquentées par les enfants

- Inférieure à une feuille A4 (taille de ce questionnaire)
- Feuille A4 - 1m²
- Supérieure à 1m²

18. Si vous avez observé des moisissures, renseignez la taille de la surface totale contaminée dans les pièces NON fréquentées par les enfant

- Inférieure à une feuille A4 (taille de ce questionnaire)
- feuille A4 - 1m²
- supérieure à 1m²

19. Quelle est le mode de ventilation de la crèche ?

(plusieurs réponses sont possibles)

19

	Salle(s) de jeu	Dortoirs	Autres pièces fréquentées par les enfants	Cuisine	Salle de bain
Ouverture des fenêtres ou portes extérieures	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Extracteur inséré dans la fenêtre/le mur	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Air conditionné ou air pulsé avec prise d'air extérieur					
↳ sur le toit	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
↳ au niveau de la rue	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
↳ dans une autre pièce	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Air conditionné ou air pulsé en circuit fermé (pas de prise d'air extérieur)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pas de ventilation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ne sait pas	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



20. Y-a-t'il une ventilation systématique après chaque sieste dans le/les dortoir(s) ?

- Oui Non Ne sait pas

21. Si vous avez un système de climatisation ou d'air pulsé, comment l'entretenez-vous ?

21

- Par un professionnel extérieur Par un technicien affecté à la crèche Pas d'entretien
 Ne sait pas

22. Préparez-vous des repas chauds dans la cuisine ?

22

- Oui, avec une cuisinière électrique Oui, avec une cuisinière au gaz Non Ne sait pas

23. Avez-vous une hotte ?

23

- Oui, à évacuation extérieure Oui, à recirculation Non Ne sait pas

24. Si oui, l'utilisez-vous chaque fois que vous cuisinez ?

24

- Oui Non Ne sait pas

25. Ventilation de la cuisine ?

25

- Oui, ventilation en continu
 Oui, plusieurs fois par jour (après chaque préparation de repas)
 Oui, une fois par jour
 Oui, mais pas tout les jours
 Non
 Ne sait pas

26. Quelle est la durée habituelle d'une période de ventilation, en période hivernale ?

26

	Plus d'une demi heure	Entre un quart d'heure et une demi heure	De l'ordre d'un quart d'heure	N'aère pas en hiver ou aère moins de 10 minutes	Ne sait pas
Salle(s) de jeu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dortoir(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autres pièces fréquentées par les enfants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cuisine(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) de bain	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



27. Quel est le nombre de périodes de ventilation par jour, en période hivernale ?

	1 à 2 fois par jour	3 à 4 fois par jour	Plus de 4 fois par jour
Salle(s) de jeu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dortoir(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autres pièces fréquentées par les enfants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cuisine(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) de bain	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

28. Y-a-t'il présence de buée sur les fenêtres, miroirs et/ou des coulées d'eau sur les murs ?

28

- Oui, souvent
- Oui, seulement pendant l'hiver
- Non
- Ne sait pas

29. Quel(s) type(s) de revêtements de sol avez-vous ?

(plusieurs réponses sont possibles)

29

	Tapis-plein	Carpette(s)	Sol lisse
Salle(s) de jeu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dortoir(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cuisine(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) de bain	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Salle(s) à manger	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Local administratif(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre(s) pièce(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

30. Y a-t-il des coussins en tissus et/ou oreillers et/ou peluches ?

	Oui	Non, passez à la question 32
Salle(s) de jeu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Chambre(s) à coucher, dortoirs	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autres pièces	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



31. Vos coussins et/ou oreillers en tissus et/ou peluches (taie et rembourrage) sont-ils lavés :

31

	A une température de 60°C ou plus	A une température inférieure à 60°C	Non, ils ne sont pas lavés
Chaque semaine ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Au moins 4 fois par an ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Occasionnellement (en cas de souillure) ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

32. Y-a-t'il du textile dans la literie (tour de lit, sac de couchage, traversin, coussin ergonomique, oreiller de fantaisie,...) ?

32

- Oui Non, passez à la question 34

33. La literie est-elle lavée (tour de lit, sac de couchage, traversin, coussin ergonomique, oreiller de fantaisie,...) :

33

	Oui, à une température de 60°C ou plus	Oui, à une température inférieure à 60°C	Non
Chaque semaine ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Au moins 4 fois par an ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1 fois par an ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Occasionnellement (en cas de souillure) ?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pas prévu de les laver (par ex. lavés par les parents)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

34. Tous les matelas des lits sont-ils entièrement plastifiés ?

- Oui Non



35. Y-a-t-il les animaux suivants dans l'environnement immédiat de la crèche (ou à l'intérieur du bâtiment) ?

35

	Toujours présent	Parfois	Jamais présent
Chat(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Chien(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Souris	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rat(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cobaye(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lapin(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cafard(s)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Oiseau(x)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

36. Avez-vous déjà été dérangé par l'accumulation de fientes d'oiseaux (pigeons, étourneaux,...) sur :

	Oui	Non
Les appuis de fenêtres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les bouches de prélèvement d'air	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les trottoirs	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

37. Avez-vous constaté, dans certains locaux, la présence des plantes de la liste présentée dans le guide d'accompagnement?

37

- Oui Non, passez à la question 39

38. A quelle fréquence les terreaux des plantes sont-ils remplacés ?

- Chaque année Moins d'une fois par an Pas du tout

39. Quelle est la méthode et la fréquence de lavage des sols?

(Plusieurs réponses sont possibles)

39

	Tous les jours	2-3 fois par semaine	Moins d'une fois par semaine
A l'eau	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A l'eau et au savon noir ou autre détergent sans odeur	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Avec des détergents parfumés	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Utilisation d'un désinfectant au moment ou après le lavage	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A sec avec un balai ou aspirateur ordinaire (sans filtre HEPA)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A sec avec un aspirateur équipé d'un filtre HEPA	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Avec une lingette imprégnée (de type " Swiffer " ou équivalent)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lustrage avec une cireuse	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



825

40. Vos lavettes et éponges de nettoyage des tables à manger sont-elles ?

40

- Lavées quotidiennement
- Pas lavées tous les jours
- Jetables; remplacées chaque jour
- Jetables; NON remplacées chaque jour
- Ne sait pas

41. Les surfaces des tables des repas sont-elles ?

41

- En matériaux lisses et non poreux (plastique par ex.)
- En matériaux poreux (bois naturel par ex.)
- Ne sait pas

42. Possédez-vous des bacs à sable (utilisés par les enfants) à l'extérieur du bâtiment ?

- Oui
- Non, passez à la question 45

43. Changez-vous le sable tous les ans ?

43

- Oui
- Non

44. Couvrez-vous vos bacs à sable par un revêtement hermétique ?

44

- Oui
- Non

45. Utilisez-vous les produits suivants ?

(Plusieurs réponses sont possibles)

	Oui, dans les pièces fréquentées par les enfants	Oui, dans les pièces non fréquentées par	Non, nulle part
Insecticide contre les moustiques (prises anti-moustiques, bombes, ...) et autres insectes volants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Acaricide (insecticide contre les acariens)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Insecticide contre les fourmis	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Insecticide contre les cafards	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rodenticides (mort-aux-rats, etc)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Produits à base de " Dettol "	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

46. A quelle fréquence utilisez vous des pesticides ?

- Exceptionnellement, suite à une invasion d'insectes ou de rongeurs
- Le traitement est permanent ou répété plusieurs fois par an
- Jamais



825

47. Où sont rangés vos pesticides et produits d'entretien?

- Dans une armoire fermée à clef et inaccessible aux enfants
- Dans une armoire ordinaire
- Dans une armoire sous l'évier
- Ailleurs

48. Comment sont stockés vos pesticides et produits d'entretien?

- Dans l'emballage d'origine
- Autres

49. Au cours de l'année passée, y-a-t'il eu dans la crèche les rénovations suivantes?**49**

	Oui, dans les pièces fréquentées par les enfants	Oui, dans les pièces non fréquentées par les enfants	Non, Nulle part
Travaux de peinture/vernis	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pose de revêtements de sol en utilisant des matériaux synthétiques (vinyle, linoléum vitrifié, parquet vitrifié)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nouveaux meubles	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

50. Utilisez-vous des désodorisants dans la crèche (à savoir dans les toilettes, les salles de jeux, les salles de bain) ?

	Oui, dans les pièces fréquentées par les enfants	Oui, dans les pièces non fréquentées par les enfants	Non, Nulle part
Désodorisant en aérosols (bombe, vaporisateur), désodorisant en gel ou liquide avec bandelette de papier ou désodorisant sur la prise électrique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Désodorisant en bloc solide dans les toilettes, les armoires, etc.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Désodorisants à brûler (encens, bougies, ...)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

51. Quel(s) système(s) de chauffage ou de production d'eau chaude est installé dans la crèche?

- Une chaudière ou un poêle (mazout, gaz, charbon ou bois) ou un chauffe-eau au gaz
- Système électrique
- Ne sait pas

52. Ce(s) système(s) de chauffage est-il (sont-ils) en contact direct avec une ou plusieurs pièces de la crèche ?**52**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

53. Quel est la fréquence d'entretien des appareils à combustion, de leur cheminée et de l'arrivée d'air (grille)?**53**

- 1 fois par an
- Moins d'une fois par an
- Jamais entretenu
- Ne sait pas



825

54. La production d'eau chaude est-elle produite à la demande par un chauffe-eau installé juste derrière le robinet ?

📖54

- Oui Non Ne sait pas

55. Faut-il parfois longtemps pour avoir de l'eau chaude au robinet ?

- Oui Non Ne sait pas

56. Quelle est la température indiquée au niveau du ballon de production d'eau chaude ?

📖56

- Inférieure à 55°C Supérieure ou proche de 60°C Ne sait pas

57. Y-a-t'il la présence de rouille et/ou de calcaire visible dans votre robinet ?

📖57

- Oui Non Ne sait pas

58. Votre installation est-elle équipée d'un adoucisseur d'eau ?

- Oui Non Ne sait pas

59. Pourrait-il y avoir présence de fumée de cigarette dans la crèche ?

- Oui, il arrive que quelqu'un (personnel, parent, technicien, ...) fume dans la crèche
 Oui, il arrive que l'on perçoive une odeur de cigarette dans la crèche
 Non, on ne perçoit jamais d'odeur de cigarette dans la crèche

60. Dans la crèche, y-a-t'il d'anciennes peintures qui s'écaillent et qui sont accessibles aux enfants ?

📖60

- Oui Non Ne sait pas

61. Les tuyauteries qui amènent l'eau au robinet sont elles en plomb ?

📖61

- Oui Non Ne sait pas

62. Y-a-t-il des thermomètres au mercure (pour prendre la température des enfants) dans votre crèche ?

- Oui Non



825

63. A la cave ou dans certaines pièces utilisées, les tuyaux du chauffage sont-ils emballés dans une gaine ressemblant à du plâtre?

63

- Oui, en bonne état
- Oui, en mauvaise état
- Non
- Ne sait pas

64. La présence d'amiante a-t-elle été détectée ou inventoriée ?

64

- Oui
- Non
- Ne sait pas

65. Dans quelle zone de couleur vous trouvez-vous si vous situez votre crèche sur la carte de l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire ? (la carte se trouve dans le guide d'accompagnement)

65

- Brune
- Rouge
- Jaune
- Verte

66. Etes-vous dérangé par un bruit provenant :

- | | Oui | Non |
|--|-----------------------|-----------------------|
| De la ventilation | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| De l' extérieur (trafic, etc) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| D'une mauvaise acoustique (par exemple, le bruit des enfants est dérangeant) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

67. Le personnel de la crèche est-il satisfait de la température moyenne des locaux ?

- Oui
- Non

68. Si la température est insatisfaisante, identifiez le problème

- Trop froid en période hivernale
- Trop froid toute l'année
- Trop chaud en période estivale
- Trop chaud toute l'année

69. Avez-vous déjà été sensibilisés à la problématique des pollutions intérieures (moisissures, humidité, acariens, etc.) avant cette enquête ?

- Oui
- Non

70. Votre crèche a-t-elle déjà fait l'objet d'une analyse des pollutions intérieures (moisissures, humidité, acariens, etc.) ?

- Oui
- Non
- Ne sait pas